Norway – Washing and dry-cleaning services – Framework agreement for laundry services OJ S 241/2024 11/12/2024

Contract or concession notice – standard regime Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Lillestrøm Kommune

Email: Ambrina.Shaikh@lillestrom.kommune.no Legal type of the buyer: Regional authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Framework agreement for laundry services

Description: Laundry services

Procedure identifier: 4cd5d948-8572-4d92-9cf1-03328ccce033

Internal identifier: Lillestrøm-24/080

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 98310000 Washing and dry-cleaning services

Additional classification (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories, 18930000 Sacks and bags, 19260000 Cloth, 98311000 Laundry-collection services, 98311100

Laundry-management services, 98311200 Laundry-operation services

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Viken (NO082) Additional information: Lillestrøm, Norway

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.5. Terms of procurement

Terms of submission:

The tenderer must submit tenders for all lots

2.1.6. Grounds for exclusion

Analogous situation like bankruptcy under national law: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

756090-2024 Page 1/10

Bankruptcy: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Corruption: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Arrangement with creditors: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions. Participation in a criminal organisation: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42) Agreements with other economic operators aimed at distorting competition: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition? Breaching of obligations in the fields of environmental law: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Money laundering or terrorist financing: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Fraud: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Child labour and other forms of trafficking in human beings: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or

756090-2024 Page 2/10

has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council´s framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Insolvency: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Breaching of obligations in the fields of labour law: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Assets being administered by liquidator: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Guilty of misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority s decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Guilty of grave professional misconduct: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Early termination, damages or other comparable sanctions: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions? Breaching of obligations in the fields of social law: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Payment of social security contributions: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

756090-2024 Page 3/10

Business activities are suspended: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Payment of taxes: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001 Title: Purchase

Description: Demand

Internal identifier: Lillestrøm-24/080

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 98310000 Washing and dry-cleaning services

Additional classification (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories,

18300000 Garments, 18930000 Sacks and bags, 19260000 Cloth, 98311000

Laundry-collection services, 98311100 Laundry-management services, 98311200

Laundry-operation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Viken (NO082) Additional information: Lillestrøm, Norway

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/06/2025

Duration end date: 31/12/2027

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 3

The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here:

Renewal lenght is 6 months

5.1.6. General information

Reserved participation: Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

756090-2024 Page 4/10

5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Economic and financial standing Name: Economic and financial capacity

Description: Requirement: Tenderers shall have the financial and economic capacity the assignment requires. Documentation: Tenderers shall document this by presenting the company's last year's approved annual accounts and the auditor's report for the same year. If a tenderer has a justifiable reason for not submitting the documentation required by the contracting authority, he can document his economic and financial capacity by presenting any other document that the Contracting Authority deems appropriate. When assessing the tenderer's financial and economic position, the contracting authority will itself obtain a credit rating from Dun & Bradstreet Norway AS.

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Other

Name: Requirements for responsible business

Description: Requirement: Tenderers shall be suited to fulfil the contractual requirements for due diligence assessments for responsible businesses, this means that the tenderer has implemented measures and systems used in the tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirement: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include: Complete annex 15 - Reply form qualification requirements: Due diligence assessments for responsible businesses. • Formal policy/guidelines that cover an obligation to comply with the requirements of responsible business. • It should be noted that documentation of fulfilment of the qualification requirements on responsible business can be delivered in English.

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Other

Name: Tax and VAT certificates The tenderer fulfils the stated qualification requirements:

Description: Requirement: Tenderers shall have fulfilled their tax and duty obligations.

Documentation: Tenderers shall document this by submitting a tax certificate that is not older

than 6 months when seen in relation to the tender deadline.

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: The organisational and legal position of the tenderer.

Description: Requirement: Tenderers shall be legally established and registered in a company register or a commerce register in the member state where the tenderer is established. Documentation: Tenderers shall document this by presenting documentation that shows that the tenderer is registered in a professional register, trade register or other business register as prescribed by the law of the country where the tenderer is established, for example the Brønnøysund Register Centre.

756090-2024 Page 5/10

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Name: Technical and professional qualifications

Description: 1. Competence and implementation ability Requirement: Tenderers shall have the necessary capacity and have access to resources that have the competence and implementation ability within the disciplines required by the assignment. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a general description of relevant professional competence, as well as the manner in which the organisation will be used to fulfil the contract. 2. Experience from equivalent assignments Requirement: The tenderer shall have experience from minimum 1 equivalent assignment. By equivalent we mean the provision of the same services and of approximately the same extent as this contract. Contract with a public or private actor with an annual extent from NOK 100,000,000 excluding VAT. 500,000 are seen as sufficient. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a list of the most important relevant deliveries in the last three years, including information on why the reference is seen as relevant, date, value and contracting authority. 3. Quality assurance system Requirement: Tenderers shall have an established quality assurance system. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a description, on approx. 1 A4 page, of their quality assurance system, including submitting any certifications, f.eks. ISO or equivalent. 4. Environmental management system Requirement: Tenderers shall have an environmental management system. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a description, of approx. 1 A4 page, of their environmental management system, including submitting any certifications, f.eks. ISO or equivalent.

Use of this criterion: Used

5.1.11. Procurement documents

Deadline for requesting additional information: 12/01/2025 23:00:00 (UTC) Address of the procurement documents: https://tendsign.com/doc.aspx?

MeFormsNoticeId=39839

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: https://tendsign.com/doc.aspx?

MeFormsNoticeId=39839&GoTo=Tender

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Norwegian

Electronic catalogue: Allowed

Deadline for receipt of tenders: 21/01/2025 11:00:58 (UTC) Deadline until which the tender must remain valid: 98 Days

Information about public opening:

Opening date: 21/01/2025 11:01:00 (UTC)

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered

employment programmes: No Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes Electronic payment will be used: yes

756090-2024 Page 6/10

5.1.15. Techniques

Framework agreement: Framework agreement, without reopening of competition Information about the dynamic purchasing system: No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Romerike og Glåmdal tingrett

5.1. Lot: LOT-0002 Title: Award criteria

Description: Award criteria

Internal identifier: Lillestrøm-24/080

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 98310000 Washing and dry-cleaning services

Additional classification (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories,

18300000 Garments, 18930000 Sacks and bags, 19260000 Cloth, 98311000

Laundry-collection services, 98311100 Laundry-management services, 98311200

Laundry-operation services

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Viken (NO082) Additional information: Lillestrøm, Norway

5.1.3. Estimated duration

Start date: 01/06/2025

Duration end date: 31/12/2027

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 3

The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here:

Renewal lenght is 6 months

5.1.6. General information

Reserved participation: Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Economic and financial standing Name: Economic and financial capacity

Description: Requirement: Tenderers shall have the financial and economic capacity the assignment requires. Documentation: Tenderers shall document this by presenting the company's last year's approved annual accounts and the auditor's report for the same year. If a tenderer has a justifiable reason for not submitting the documentation required by the contracting authority, he can document his economic and financial capacity by presenting any other document that the Contracting Authority deems appropriate. When assessing the tenderer's financial and economic position, the contracting authority will itself obtain a credit rating from Dun & Bradstreet Norway AS.

Use of this criterion: Used

756090-2024 Page 7/10

Criterion:

Type: Other

Name: Requirements for responsible business

Description: Requirement: Tenderers shall be suited to fulfil the contractual requirements for due diligence assessments for responsible businesses, this means that the tenderer has implemented measures and systems used in the tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirement: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include: Complete annex 15 - Reply form qualification requirements: Due diligence assessments for responsible businesses. • Formal policy/guidelines that cover an obligation to comply with the requirements of responsible business. • It should be noted that documentation of fulfilment of the qualification requirements on responsible business can be delivered in English.

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Other

Name: Tax and VAT certificates

Description: Requirement: Tenderers shall have fulfilled their tax and duty obligations.

Documentation: Tenderers shall document this by submitting a tax certificate that is not older

than 6 months when seen in relation to the tender deadline.

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: The organisational and legal position of the tenderer.

Description: Requirement: Tenderers shall be legally established and registered in a company register or a commerce register in the member state where the tenderer is established. Documentation: Tenderers shall document this by presenting documentation that shows that the tenderer is registered in a professional register, trade register or other business register as prescribed by the law of the country where the tenderer is established, for example the Brønnøysund Register Centre.

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Name: Technical and professional qualifications

Description: 1. Competence and implementation ability Requirement: Tenderers shall have the necessary capacity and have access to resources that have the competence and implementation ability within the disciplines required by the assignment. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a general description of relevant professional competence, as well as the manner in which the organisation will be used to fulfil the contract. 2. Experience from equivalent assignments Requirement: The tenderer shall have experience from minimum 1 equivalent assignment. By equivalent we mean the provision of the same services and of approximately the same extent as this contract. Contract with a public or private actor with an annual extent from NOK 100,000,000 excluding VAT. 500,000 are seen

756090-2024 Page 8/10

as sufficient. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a list of the most important relevant deliveries in the last three years, including information on why the reference is seen as relevant, date, value and contracting authority. 3. Quality assurance system Requirement: Tenderers shall have an established quality assurance system. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a description, on approx. 1 A4 page, of their quality assurance system, including submitting any certifications, f.eks. ISO or equivalent. 4. Environmental management system Requirement: Tenderers shall have an environmental management system. Documentation: Tenderers shall document this by presenting a description, of approx. 1 A4 page, of their environmental management system, including submitting any certifications, f.eks. ISO or equivalent.

Use of this criterion: Used

5.1.11. Procurement documents

Deadline for requesting additional information: 12/01/2025 23:00:00 (UTC) Address of the procurement documents: https://tendsign.com/doc.aspx?

MeFormsNoticeId=39839

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: https://tendsign.com/doc.aspx?

MeFormsNoticeId=39839&GoTo=Tender

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: Norwegian

Electronic catalogue: Allowed

Deadline for receipt of tenders: 21/01/2025 11:00:58 (UTC) Deadline until which the tender must remain valid: 98 Days

Information about public opening:

Opening date: 21/01/2025 11:01:00 (UTC)

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered

employment programmes: No Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement: Framework agreement, without reopening of competition Information about the dynamic purchasing system: No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Romerike og Glåmdal tingrett

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Lillestrøm Kommune Registration number: 820710592

Department: Innkjøp

Postal address: Jonas Lies gate 18

Town: Lillestrøm

756090-2024 Page 9/10

Postcode: 2000 Country: Norway

Contact point: Ambrina Shaikh

Email: Ambrina.Shaikh@lillestrom.kommune.no

Telephone: +47

Internet address: http://Lillestrom.kommune.no/

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0002

Official name: Romerike og Glåmdal tingrett

Registration number: 926 723 863 Postal address: Postboks 393

Town: Lillestrøm Postcode: 2001

Country subdivision (NUTS): Viken (NO082)

Country: Norway

Email: romerike.og.glamdal.tingrett@domstol.no

Telephone: 61 99 22 00

Internet address: https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/romerike-og-glamdal-tingrett/

Roles of this organisation:

Review organisation

11. Notice information

11.1. Notice information

Notice identifier/version: 85635d9e-752f-49bc-a322-7e4539e82ae2 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 10/12/2024 12:46:18 (UTC)

Notice dispatch date (eSender): 10/12/2024 12:59:39 (UTC) Languages in which this notice is officially available: English

11.2. Publication information

Notice publication number: 756090-2024

OJ S issue number: 241/2024 Publication date: 11/12/2024

756090-2024 Page 10/10